

# **DUCATI energia**

Manual de instruções do regulador  
automático de energia reativa

## 1 ESQUEMA SIMPLIFICADO DA PRIMEIRA LIGAÇÃO

1. Ligar o Regulador
2. Display mostra “IL” e “- - -” alternadamente
3. Inserir parâmetro “IL” = relação T.A. da rede (ex. T.A. 200/5 inserir 40)
4. “▲” e “▼” para mudar o parâmetro. Teclar “DATA” para confirmar.
5. O display mostra “FAS” alternado com “0” ou “1”
6. Conecta desconecta por três vezes (auto-aquisição)  
Deste modo o Regulador registra as potências dos estágios dos capacitores, determinando automaticamente a lógica de conexão, segundo os valores de construção do banco (1:1:1 – 1:2:2 ou 1:2:4)
7. Display mostra alternadamente “C1” e o valor medido do primeiro estágio.
8. Pressionar a tecla “DATA” para visualizar o valor dos estágios seguintes.
9. Se as medidas estiverem **corretas**, pressione por três segundos a tecla “DATA” para sair e a instalação está completa.

=====

10. Em caso **negativo** deverá ser feita nova auto-aquisição ou uma programação manual.
11. Para ativar uma nova auto-aquisição, pressionar as teclas “ALARM/RESET”  
+ “▲”
12. Para efetuar uma programação manual, pressionar as teclas  
“ALARM/RESET”  
+ “▼”

## SUMÁRIO

<b>1 ESQUEMA SIMPLIFICADO DA PRIMEIRA LIGAÇÃO.....</b>	<b>02</b>
<b>2 SEGURANÇA.....</b>	<b>04</b>
<b>3 DESCRIÇÃO DAS CARACTERÍSTICAS GERAIS.....</b>	<b>04</b>
<b>4 MODALIDADES DE FUNCIONAMENTO. ....</b>	<b>05</b>
<b>5 MODALIDADES DE CONEXÃO COM A REDE. ....</b>	<b>06</b>
<b>6 INSTRUÇÕES PARA INSTALAÇÃO DO TA.....</b>	<b>06</b>
<b>7 PRIMEIRA LIGAÇÃO. ....</b>	<b>07</b>
<b>8 PRÓXIMAS LIGAÇÕES.....</b>	<b>09</b>
<b>9 VERIFICAÇÃO DO FUNCIONAMENTO CORRETO DO EQUIPAMENTO. ....</b>	<b>09</b>
<b>10 MENU DE PARÂMETROS. ....</b>	<b>10</b>
<b>11 VISUALIZAÇÃO DE MEDIDAS.....</b>	<b>14</b>
<b>12 FUNÇÕES ADICIONAIS.....</b>	<b>15</b>
<b>12.1 Modo de funcionamento manual. ....</b>	<b>15</b>
<b>12.2 Visualização das potências de cada estágio.....</b>	<b>15</b>
<b>12.3 Procedimento de controle de eficácia de cada estágio. ....</b>	<b>16</b>
<b>12.4 Procedimento para habilitar/desabilitar os relés de saída durante o modo de funcionamento automático. ....</b>	<b>16</b>
<b>12.5 Visualização do medidor das operações efetuadas por cada relé. ....</b>	<b>17</b>
<b>12.6 Visualização do release do software.....</b>	<b>17</b>
<b>12.7 Procedimento de teste da conexão com os estágios dos capacitores....</b>	<b>17</b>
<b>12.8 Modalidade de compensação reativa dos capacitores. ....</b>	<b>18</b>
<b>12.9 Operação de reinicialização total dos parâmetros de Setup.....</b>	<b>18</b>
<b>13 SINALIZAÇÃO E ALARMES.....</b>	<b>19</b>
<b>13.1 Sinalização de falta de compensação reativa. ....</b>	<b>19</b>
<b>13.2 Sinalização de excesso de tensão.....</b>	<b>20</b>
<b>13.3 Dispositivo para proteção contra excesso de temperatura.....</b>	<b>21</b>
<b>13.4 Dispositivo para proteção contra excessiva distorção harmônica. ....</b>	<b>21</b>
<b>13.5 Dispositivos para proteção contra quedas de rede e quedas de tensão....</b>	<b>22</b>
<b>13.6 Visualização do contador dos alarmes.....</b>	<b>22</b>
<b>13.7 Modificação das modalidades de ativação dos alarmes. ....</b>	<b>23</b>
<b>14 MENU OCULTO.....</b>	<b>23</b>
<b>15 LISTA DE PRINCIPAIS TECLAS E FUNÇÕES CORRESPONDENTES.....</b>	<b>26</b>
<b>16 RESOLUÇÕES DE PROBLEMAS. ....</b>	<b>27</b>
<b>17 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS.....</b>	<b>29</b>

## 1 SEGURANÇA

Este regulador automático para compensação reativa é fabricado e submetido a testes de funcionamento de acordo com as normas regulares vigentes e saiu de fábrica em perfeitas condições de segurança técnica.

A fim de manter as ditas condições e garantir seu funcionamento de modo seguro, o usuário deve respeitar e aplicar as presentes instruções de uso.

### **ATENÇÃO**

Este equipamento deve ser instalado por **profissionais qualificados** e em conformidade com o disposto nas normas regulares vigentes sobre instalações, a fim de evitar lesões às pessoas e danos materiais.

As operações de manutenção e reparação deverão ser efetuadas e única e exclusivamente por profissionais autorizados. Antes de efetuar qualquer operação de manutenção ou reparação devem-se desconectar todas as fontes de energia.

A DUCATI energia S.p.a não se responsabiliza por eventuais lesões corporais ou danos materiais causados por uso impróprio ou incorreto dos seus próprios produtos.

Devido à contínua evolução de nossa tecnologia, nos reservamos ao direito de modificar, sem prévio aviso, as especificações aqui descritas. Portanto, as descrições e os dados do catálogo não têm nenhum valor contratual.

## 2 DESCRIÇÃO DAS CARACTERÍSTICAS GERAIS

O regulador de potência reativa REGO cumpre a função de controle e regulação das baterias dos capacitores. Seu funcionamento com tecnologia de microprocessador permite efetuar medições de fator de potência precisas e confiáveis.

A regulação do fator de potência se efetua mediante a troca das baterias dos capacitores em função da potência reativa requerida para a carga: se para obter o  $\cos\phi$  requerido é necessário mais um estágio, o REGO conecta todos os estágios que serão necessários com um atraso entre um e outro equivalente ao tempo "T2" pré-determinado. Portanto, se obtém uma redução do número de manobras e, no

caso das baterias dos capacitores serem de valores iguais, um uso homogêneo das mesmas.

O regulador dispõe de modalidades de funcionamento automática e manual. Por fim, é possível obter a aquisição automática das potências associadas às etapas graças a função de “auto-aquisição”. Ao finalizar este procedimento, o regulador também escolhe a seqüência de conexão mais adequada. Alternativamente, é possível predispor manualmente qualquer um dos numerosos programas de usuário disponíveis. Graças a esta função o regulador estará em condições de interferir e corrigir com maior rapidez o PF do sistema: portanto, como já foi explicado, medindo a potência em tempo real e conhecendo as potências associadas em cada um dos estágios, poderá se calcular que potência reativa é necessária para situar o Cosφ no valor desejado conectando de forma conjunta todos os estágios necessários (só com o retardo “T2” pré-selecionado entre um e outro).

O modelo de 7 ou 12 estágios também está equipado com uma interface Rs485 com protocolo de comunicação Standard “DUCATI”, que permite conectar o equipamento com uma rede de instrumentos e ler à uma distância os dados medidos mediante a conexão de um PC.

REGO pode realizar outras interessantes funções como medir a temperatura do painel de controle do ventilador externo de esfriamento (nos modelos de 7 ou 12 etapas); por estar equipado com uma série de dispositivos de proteção e alarmes associados, permite preservar as baterias dos capacitores e garantir o perfeito funcionamento do sistema; por fim, permite contar o número de um determinado estágio a fim de prevenir eventuais paradas como conseqüência de problemas – aumentando desta maneira a confiabilidade do sistema – e muito mais.

**NOTA:** O regulador REGO está equipado com uma série de teclas no painel frontal que permitem acessar as funções e a programação. Algumas funções se ativam pressionando uma combinação de teclas (Ex: AUTO/MAN + ▲) significa pressionar a primeira tecla e, sem soltar, pressionar a segunda (ou seja, a função AUTO/MAN + ▲ ativa uma função diferente daquela ativada pela combinação ▲ + AUTO/MAN).

### 3 MODALIDADES DE FUNCIONAMENTO

A corrente medida pelo T.A. da rede é filtrada e confrontada com o fator de potência solicitado e com a zona de insensibilidade: se as condições predispostas pelo usuário exigem, o led ▲ (ou o ▼) acende e no menor espaço de tempo

possível (compatível com o tempo de descarga dos capacitores T1), os estágios necessários se conectam para obtenção do fator de potência.

O Regulador se adapta ao sentido de circulação da corrente medida pelo T.A.

Se a corrente do secundário do T.A. for **inferior a 200 mA**, o Regulador desconecta todos os estágios e aparece “COS” de forma alternada com “- - -” que ficam piscando.

COS - - -

e permanece em estado de “stand-by” (espera) até que retorne uma corrente superior àquele valor.

#### 4 MODALIDADES DE CONEXÃO COM A REDE

O regulador de potência reativa REGO permite três modalidades diferentes de conexão com a rede (fig. 3 – pág. 3 do manual):

“**FF1**” – Nesta modalidade (configuração padrão) o T.A./5A é posicionado na fase R (L1) e a tensão de referência se obtém da junção das fases S(L2) e T(L3). Esta é uma clássica conexão volti-amperimétrica.

“**FF2**” – Nesta modalidade o T.A./5A está na fase R(L1) enquanto que a tensão de referência é obtida da junção das fases R(L1) e S(L2).

#### **Atenção**

No caso do sentido cíclico ser ignorado das fases de alimentação, a conexão na modalidade FF2 pode ocasionar erro de medição do fator de potência.

“**F-n**” – Nesta modalidade o T.A./5A está na fase R(L1) enquanto que a tensão de referência está na fase neutra, entre a própria fase (R(L1) e o neutro N. É recomendado utilizar esta forma **apenas em sistemas monofásicos**.

#### 5 INSTRUÇÕES PARA INSTALAÇÃO DO TA

O T.A. deve ter um valor:

- no primário, o T.A. é igual ou relativamente superior à corrente máxima consumida pela carga situada na posição sucessiva do próprio T.A.;

- no secundário, de 5A.

### **MUITO IMPORTANTE:**

- O T.A. deve ser conectado em posição previa ao sistema de compensação reativa e em posição sucessiva a da carga (ver Fig. 5, posições a e b na pág. 199).

- O T.A não deve jamais ser conectado diretamente com a alimentação da carga (ver Fig. 5, posição c na pág. 199) ou diretamente com a alimentação da compensação reativa (ver Fig. 5, posição d na pág. 199)

- Na modalidade de conexão FF1 o T.A deve ser conectado na fase que não se utiliza para a alimentação voltimétrica do regulador.

## **7 PRIMEIRA LIGAÇÃO**

Na primeira ligação, o Regulador REGO funciona de forma diferente já que, neste caso, é necessária a inserção do parâmetro **IL** (relação do T.A. de rede) para que funcione. Se não houver essa inserção, o processo de ligação não poderá continuar. Por outro lado, nas próximas ligações utilizará o parâmetro previamente colocado, a menos que deseje modifica-lo.

Ao ligar o Regulador, imediatamente aparece no display durante alguns segundos **8.8.8.** e todos os leds se iluminam, para controlar seu completo funcionamento.

**7.1 – Durante a primeira ligação,** no led aparece alternadamente “IL” e “- - -” piscando até conseguir a relação de T.A. da rede.

IL            - - -

Pressionar a tecla ▲ ou ▼ para modificar o parâmetro e, em seguida, a tecla **DATA** para confirmar.

**PARÂMETRO IL** – Por exemplo: se a relação do T.A. é de 200/5 o parâmetro deverá ser IL = 40 (relação do T.A. de rede)

Outros exemplos: T.A. 300/5 – IL=60 ; T.A. 350/5 – IL=70 ; T.A. 400/5 – IL=80.

**7.2** – Em seguida, no Regulador aparece “**FAS**” alternando com “**0**” ou “**1**”;

**FAS**            **1**

nesta fase se conhece a medição e é possível visualizar o sentido da corrente de chegada, desde o T.A. (0 = direto / 1 = invertido). Trata-se de uma informação meramente orientativa.

**NOTA:** Se durante esta fase há falta de corrente (menor que 200 mA), o Regulador não pode determinar seu sentido e, portanto, **permanece bloqueado** até a chegada da corrente.

**7.3** – Depois de aparecer o parâmetro “**FAS**”, automaticamente efetua o procedimento de **leitura automática da potência de cada um dos estágios dos capacitores**. Os estágios dos capacitores serão conectados e medidos um após o outro, três vezes cada. No final desta leitura o Regulador mostra “**C1**”, alternando com o valor da potência medida no primeiro estágio. Por ex: C1    50,0

Pressionando a tecla **DATA** é possível verificar a potência do próximo estágio.

**Se as potência medidas não são corretas**, permanecendo neste menu, pode-se pressionar;

- **ALARM/RESET** + ▲ para iniciar uma nova leitura
- **ALARM/RESET** + ▼ para inserir uma programação manual.

**NOTA :** PARA UM FUNCIONAMENTO CORRETO É NECESSÁRIO CONTROLAR QUE AS POTÊNCIAS MEDIDAS PELO REGULADOR ESTÃO CORRETAS.

Se as potências medidas são corretas, mantém-se pressionada a tecla **DATA** durante três segundos e troca-se o menu e o Regulador voltará a funcionar de forma automática, aparecendo no display a mensagem “**COS**”, alternada com o valor de potência do sistema.

Por ex.: COS    0,95



## 8 PRÓXIMAS LIGAÇÕES

Ao ligar o regulador, imediatamente aparece durante alguns segundos **8.8.8** no monitor e todos os leds ficam acesos para controlar sua eficiência.

Após estes segundos, o monitor do regulador mostra 'FAS' alternado com "0" ou "1".

Ex:

FAS 1

Nesta fase se conhece a medição e é possível visualizar o sentido da corrente da chegada até o T.A. (0=direto / 1 = invertido). Se trata meramente de um dado para orientação.

**NOTA:** Se neste momento falta a corrente (menor que 200 mA), o regulador não pode determinar o sentido e, portanto, permanece bloqueado neste estado até que a corrente volte ao normal.

Após isto, o regulador não necessita de nenhum outro tipo de configuração e está pronto para seu funcionamento correto, alternando no monitor a mensagem "COS" com o valor do fator de potência do sistema.

Ex:

COS 0.95

## 9 VERIFICAÇÃO DO FUNCIONAMENTO CORRETO DO EQUIPAMENTO

Para constatar imediatamente o correto funcionamento do regulador é necessário saber que:

- ao aumentar a carga, o regulador deve acender o led ▲ e conectar as etapas dos capacitores.

- ao diminuir ou retirar a carga, o regulador deve acender o led ▼ e desconectar as etapas dos capacitores.

- Com os leds ▲ e ▼ apagados deve aparecer no monitor do regulador um valor de Cosφ aproximado ao configurado (ver capítulo 10.2 – Pág. 204)

- Ao aumentar o valor de Cosφ indutivo até 1, a corrente que circula em posição previa à compensação reativa se reduz; ao contrário, em Cosφ capacitivo, aumenta.

## 10 MENU DE PARÂMETROS

Para acessar o menu de parâmetros pressione **▲+▼** e no monitor aparecerão os seguintes parâmetros:

### 10.1 “Fr”: Freqüência de rede

Se visualiza o parâmetro “Fr” alternadamente com o valor medido. Se trata de um dado meramente orientador.

Pressionar **DATA** para ir ao próximo parâmetro.

### 10.2 “COS”: Fator de potência desejado para o sistema

Se visualiza, como padrão, o parâmetro “COS” alternadamente com o valor “0.95”.

O valor pode ser modificado pressionando as tecla **▲** ou **▼**.

Pressionar **DATA** para ir ao próximo parâmetro.

### 10.3 “UFF”: Tensão de rede

Se visualiza, como padrão, o parâmetro “UFF” alternadamente com o valor “400”.

O valor pode ser modificado pressionando a tecla **▲** ou **▼**.

**NOTA:** Em caso de utilizar um transformador auxiliar para alimentar o regulador, o parâmetro “UFF” que deve ser configurado deve ser igual ao valor nominal da tensão primária do transformador auxiliar. Para modificar este valor é necessário pressionar:

ALARM/RESET + **▲** para aumentar o valor.

ALARM/RESET + **▼** para diminuir o valor.

Pressionar **DATA** para ir ao próximo parâmetro.

### 10.4 “IL”: Relação de T.A. da rede

Se visualiza o parâmetro “IL” alternadamente com o valor anteriormente configurado pelo usuário.

O valor pode ser modificado pressionando a tecla **▲** ou **▼**.

Exemplos de configuração:

T.A. 300/5, IL=60; 350/5, IL=70; 400/5, IL=80.

Pressionar **DATA** para ir ao próximo parâmetro.

#### **10.5 “COn”:** Tipo de conexão do regulador com a rede.

Se visualiza, como padrão, “COn” alternadamente com o valor “FF1”.

O valor pode ser modificado pressionando a tecla ▲ ou ▼. (seleções possíveis FF1, FF2, F-n – ver capítulo 5 – Pág. 197).

Pressionar **DATA** para ir ao próximo parâmetro.

#### **10.6 “SUP”:** Predisposição do borne utilizado para alimentar o regulador.

Se visualiza, como padrão, “SUP” alternadamente “U2”.

O valor pode ser modificado pressionando a tecla ▲ ou ▼. (seleções possíveis: U1/230V ou U2/400V).

Pressionar **DATA** para ir ao próximo parâmetro.

#### **10.7 “FAS”:** Ativação ou desativação da auto-adequação do sentido de T.A. da rede.

Se visualiza, como padrão, “FAS” alternadamente com o valor “On” (auto-adequação ativada).

O valor pode ser modificado pressionando a tecla ▲ ou ▼. (seleções possíveis: On/auto-adequação e blo/bloqueio do sentido do T.A.).

Pressionar **DATA** para ir ao próximo parâmetro.

#### **10.8 “ACq”:** Menu de seleção para efetuar a aquisição da potência da cada uma das etapas e para configurar sua lógica de conexão.

Se visualiza, como padrão, “ACq” alternadamente com o valor “no”.

O valor pode ser modificado pressionando a tecla ▲ ou ▼ e confirmado pressionando a tecla DATA; as seleções possíveis são:

ACq / **no**

no: não efetua nenhuma aquisição.

#### ACq / **AUt**

AUt: se efetua automaticamente uma nova aquisição.

As etapas dos capacitores serão conectadas e medidas uma atrás da outra, três vezes cada. Ao final deste procedimento, se visualizará no monitor do regulador a mensagem “C1” alternadamente com o valor da potência medida no primeiro estágio; pressionando a tecla DATA é possível visualizar do estágio seguinte.

Manter pressionada a tecla DATA durante três segundos para ir ao próximo parâmetro.

#### ACq / **Pr**

Pr: se configura manualmente a lógica de conexão e a potência da cada uma dos estágios.

Aparece a mensagem “Pro”: selecionar o programa escolhido (ver Tabela 1 – Pág. 210) pressionando a tecla ▲ ou ▼ e confirma pressionando a tecla DATA.

Pro. 0

A seguir, ao aparecer “PFC” configure em kVAr o valor da primeira bateria de compensação reativa (que está sempre conectada ao borne de saída “1”) pressionando a tecla ▲ ou ▼.

PFC 0

Por exemplo: com um equipamento automático de 100 kVAr com estágios de potência 10-10-20-20-40, os parâmetros a configurar são:

Pro: 26 (ver tabela 1 – página 210)

PFC: 10.

Pressionar **DATA** para ir ao próximo parâmetro.

### **TIPOS DE LÓGICA DE CONEXÃO**

A seguir, é mostrado os três tipos de lógica que o regulador pode conectar ou desconectar as baterias dos capacitores para obter e manter o Cosf configurado.

### Lógica Linear

Esta lógica é identificada mediante a sigla 1:1:1 e indica que a potência alcançada pelas baterias dos capacitores é igual em todas. De acordo com a situação ilustrada na tabela a seguir,

Nº Bat.	1	2	3	4	5	6
Estado	OFF	ON	ON	ON	OFF	OFF

quando se deve conectar uma bateria, o regulador conectará a número 5 e em caso que se deva desconectar uma bateria, desconectará a número 2. Deste modo, todas as baterias funcionarão e o desgaste dos componentes se distribuirá equivalente entre todas elas.

### Lógica Geométrica

É identificada mediante a sigla 1:2:4 e indica que a potência alcançada por uma bateria corresponde a um determinado valor, de maneira que o valor da seguinte é igual ou, no máximo, o dobro da anterior. Por exemplo, se as potências das baterias são:

Nº Bat.	1	2	3	4	5	6
Potência	10	20	40	40	40	80

É necessária uma carga de 50 kVAr, o regulador conectará a 1ª, a 2ª e posteriormente a 3ª, obtendo portanto 70 kVAr. A seguir desconectará a 1ª e depois a 2ª, portanto alcançará uma potência de 40 kVAr; por fim, conectará novamente a 1ª para obter 50 kVAr. Em resumo, esta lógica permite obter um alto número de possibilidades com um número limitado de baterias, porém o número de manobras não se distribuem uniformemente sobre as baterias, com desvantagem para as primeiras.

### Lógica Semi-geométrica

É identificada mediante a sigla 1:2:2. A potência da primeira bateria deve ser sempre igual à metade das demais, sendo que as potências destas devem ser iguais entre si. A primeira bateria é controlada geometricamente, enquanto as restantes são iguais entre si e controladas linearmente.

**IMPORTANTE:** O primeiro relé de saída deve estar sempre conectado com a unidade de capacitores de potência menor. Em caso de estágios com potências iguais, prestar atenção para não deixar a primeira etapa sem capacitores governados. Por fim, caso

se configure o programa do usuário (ver tabela 1; pág. 210) é necessário configurar o valor da primeira bateria.

#### **10.9 “s.s.s”:** Visualização da lógica configurada.

Ao concluir a aquisição automática ou a configuração manual, se visualizará no monitor do regulador uma seqüência de conexão e começará a funcionar automaticamente. Se o regulador não consegue identificar uma seqüência adequada, configurará sempre a 1:1:1;

Pressionar a tecla DATA para retornar ao primeiro parâmetro do menu. Para sair do menu de parâmetros deve-se manter pressionada a tecla DATA durante três segundos.

### **11 VISUZALIZAÇÃO DAS MEDIDAS**

Geralmente no monitor do regulador se visualiza o Cos $\phi$  do sistema. Um eventual sinal de menos (-) indica um fator de potência capacitivo.

**NOTA:** Em caso de falta de corrente, o Cos $\phi$  não pode ser calculado e no monitor aparece “C.O.S’ de maneira alternada com “-.-.-”.

Para visualizar as medidas pressione a tecla DATA: cada vez que esta tecla é pressionada se visualiza a medição seguinte.

A seguir, a seqüência das medições a serem visualizadas:

- **“COS”** (fator de potência do sistema)
  
- **“UFF”** (tensão eficaz )
  
- **“IL”** (corrente de linha medida no primário do TA)
  
- **“PA”** (potência ativa consumida pela carga, em kw)
  
- **“PL”** (potência reativa consumida pela carga, em kw)
  
- **“thd”** (fator de distorção harmônica)

- “**0 C**” (temperatura interna do painel no ponto de instalação do Regulador; o valor mostrado só deve ser considerado válido depois de aproximadamente 1 (uma) hora de funcionamento).

## **12 FUNÇÕES ADICIONAIS**

### **12.1 Modalidade de funcionamento manual**

Manter pressionada a tecla AUTO/MAN durante dois segundos até que se acenda o respectivo LED: o regulador está pronto para ser programado em modalidade manual.

Deve-se indicar o estado desejado para cada relé de saída: ao concluir a programação, o regulador deixará todos os estágios dos capacitores no estado desejado. Operacionalmente, no monitor do regulador aparecerá “r1” alternadamente com o estado (“On” ou “OFF”);

Por ex.:

R1 On

Pressionando ▼ ou ▲ se seleciona o estado desejado do relé que deve operar em modalidade de funcionamento manual; pressionando a tecla DATA se visualiza o estado do próximo relé. Ao finalizar a visualização do último relé, pressione a tecla DATA para sair desta função.

### **12.2 Visualização das potências de cada estágio**

Pressionando as teclas DATA+▲ se acessa ao respectivo menu (no monitor se visualiza “CP” e pisca o LED ▲);

Ao pressionar a tecla ▲, aparecerá a mensagem “C1” no monitor do regulador que diz respeito ao primeiro estágio alternadamente com o valor em kVAR.

Por Ex:

C1 50.0

Cada vez que pressionar a tecla DATA aparecerá no monitor as potências de cada estágio; depois de visualizado o último estágio pressione a tecla DATA para sair desta função.

### 12.3 Procedimento de controle de eficácia da cada estado

Ao pressionar as teclas DATA+▼ se acessa ao menu de procedimento de controle das potências de cada estágio de capacitores (no monitor aparece “ChP” e pisca o LED ▼).

Pressionando a tecla ▼ o regulador desconecta todas as baterias e dá início ao procedimento de medição das potências da todos os estágios (o ciclo de conexão de medição se efetua três vezes a fim de obter em medição mais exata). Se o regulador encontra diferenças superiores a 25% da potência associada à etapa durante o último procedimento de auto-aquisição, começará a piscar o respectivo LED. Ao mesmo tempo aparecerá a mensagem “rSt” no monitor.

Este estágio deve ser inabilitado pressionando a tecla ALARM/RESET. No caso de não inabilitar este estágio pressionando a tecla dentro de poucos segundos, a operação termina sem nenhum efeito. Uma vez efetuado o controle, o regulador funcionará como antes, com exceção das etapas que foram detectados erros, cujos LEDs se mantém piscando, indicando o estado de não disponibilidade.

### 12.4 Procedimento para habilitar/desabilitar os relés de saída durante o funcionamento automático

É possível selecionar os relés que o regulador não deve utilizar durante o funcionamento automático.

Pressionando as teclas ▲+AUTO/MAN se acessa ao menu para habilitar/desabilitar os relés de saída (no monitor se visualiza “Abi” e pisca o LED ▲).

Pressionando a tecla ▲ piscarão os LEDs ▲ e ▼ e aparece no monitor aparece o estado do primeiro relé: se visualiza “r1” alternadamente com o seu estado (“On” ou “OFF”).

Por ex.:

R1 On

A seguir, decidir o estado do relé pressionando a tecla ▲ para deixa-lo “On” ou a tecla ▼ para deixa-lo “OFF”. Pressionando a tecla DATA se visualiza o estado do relé seguinte; uma vez visualizado o último relé pressione a tecla DATA para sair desta função.



## 12.5 Visualização do medidor de operações efetuadas por cada relé

É possível visualizar o número de manobras efetuadas por cada relé controlado pelas baterias dos capacitores.

Pressionando a tecla ▼+AUTO/MAN se acessa ao respectivo menu (o monitor mostra “Cnt” e pisca o LED ▼).

Pressionando a tecla ▼ piscam os LEDs ▲ e ▼ e no monitor se visualiza a operação efetuada pelo primeiro relé de saída. Aparece a mensagem “C1” seguido do número de manobras. O “.” é o separador dos milhares.

Por ex.:

C1 30.4

Pressionando a tecla DATA se visualiza o número de manobras do próximo relé; uma vez visualizado o último relé pressione DATA para sair desta função.

**ATENÇÃO:** Quando o medidor de um relé de saída supera 100.000 manobras, o LED relativo à etapa pisca indicando a necessidade de revisão/substituição dos respectivos medidores. Se trata de uma mera sinalização que não inabilita a saída.

## 12.6 Visualização do release do software

Para visualizar o release do software do regulador, pressione as teclas ALARM/RESET+DATA: no monitor aparecerá alternadamente a mensagem “Flr” com a versão ‘x.xx’ dor firmware.

Ex:

Flr 4.00

## 12.7 Procedimento de teste das conexões com os estágios dos capacitores

Para facilitar o controle da execução das conexões com os estágios dos capacitores, independentemente do estado da rede e da presença de corrente nos bornes “K” e “L”, está previsto um procedimento automático. Este procedimento se

ativa pressionando as teclas DATA+AUTO/MAN indiferentemente da situação do regulador (no monitor se visualiza “tSt” e o LED AUTO/MAN pisca;

Se o procedimento se ativa durante o funcionamento normal, é necessário também pressionar a tecla AUTO/MAN durante aproximadamente dois segundos para confirmar a ativação do mesmo. O procedimento consiste na conexão em seqüência da cada estágio com intervalos de dois segundos entre cada um. O tempo de término de cada estágio é de cinco segundos.

## 12.8 Modalidade de compensação reativa dos geradores

Para corrigir o fator de potência dos geradores é necessário configurar esta modalidade de funcionamento, desativando a função de auto-adequação do sentido de TA da rede e elaborando adequadamente os sinais. Esta operação deve ser efetuada com a rede alimentada por um gerador.

Pressionando a tecla AUTO/MAN+▼ se acessa ao menu de bloqueio do sentido de TA da rede. Ao pressionar as teclas, o LED ▼ pisca e esta tecla deve ser pressionada. A seguir, os LEDs ▲ e ▼ piscam e simultaneamente se visualiza a mensagem “Inu” (INV) alternadamente com “On” ou “OFF”.

Ex:

Inu    OFF

Pressione a tecla ▲ se deseja configurar a modalidade de funcionamento adequada para a compensação reativa dos geradores: se visualizará a mensagem “On”. Por outro lado, se deseja habilitar a função de auto-adequação do sentido do TA (em caso de compensação reativa do cargas), pressione a tecla ▼: se visualizará a mensagem de confirmação “OFF”.

## 12.9 Operação de reinicialização total dos parâmetros de setup

Esta operação predispõe novamente todos os parâmetros ao padrão e coloca o Regulador novamente pronto para a primeira ligação.

Depois dessa operação, para reativar o Regulador é necessário observar as etapas do item 7, **primeira ligação** (depois de inserido o parâmetro **IL**, o Regulador sempre faz a leitura das potências – ver item 7.3 – pág. 201

Pressionando as teclas ▲+▼ se acessa o menu de parâmetros e pressionando várias vezes a tecla DATA se visualiza a lógica configurada (1:1:1; 1:2:4; 1:2:2). Para efetuar a reinicialização a tecla ALARM/RESET deverá se mantida pressionada durante cinco segundos: no monitor se visualizará a mensagem “CLr” alternadamente com o valor “No”, por padrão.

Ex:

CLr No

O parâmetro pode ser modificado pressionando as teclas ▲ ou ▼ e confirmado pressionando a tecla DATA; as seleções possíveis são:

**No:** Não se efetua a reinicialização;

**Yes:** se efetua a reinicialização; durante esta fase o regulador desconectará todos os estágios e aparecerá durante alguns segundos 8.8.8. com todos os LEDS acessos.

### **13 SINALIZAÇÕES E ALARMES**

O regulador REGO está provido de sinalização de excesso de tensão e sinalização de falta de compensação reativa. Também conta com dispositivos de alarme relativos a ativação das proteções de excesso de temperatura, excessiva distorção harmônica, baixas de tensão e quedas de rede. Quando os dispositivos de proteção estão ativados, se acende o LED ALARM e se abre o contato NC para a sinalização a distância do estado do alarme. Os dispositivos de proteção, com exceção do dispositivo associado à falta de compensação reativa e excesso de tensão, provocam a desconexão das baterias dos capacitores.

#### **13.1 Sinalização de falta de compensação reativa**

Esta sinalização interfere quando o fator de potência do sistema se mantém em um valor inferior ao configurado, durante mais de duas horas seguidas (se admite retornos de até um minuto) e estando todas as baterias dos capacitores conectadas. Na modalidade de funcionamento manual a sinalização de falta de compensação reativa não está ativada.

Quando ocorre a falta de compensação reativa:

- se visualiza a mensagem "A.L.A." no monitor alternadamente com "C.O.S." e com o último valor medido (também com ... entre as cifras);

Por ex.:

A.L.A. C.O.S. 0.4.4.

- O LED ALARM se acende no painel frontal do regulador;
- se abre o contato do relé do alarme;

Depois de trinta minutos todas as ações retornam ao ponto zero e o regulador recomeça a funcionar automaticamente (estado de auto-reinicialização "A.r"), com a diferença que no monitor permanecerá exposta a intervenção efetuada e aparecerá alternadamente as mensagens "A.L.A.", "C.O.S" e o último valor medido.

Para sair desta situação a tecla ALARM/RESET deverá ser pressionada .

### **13.2 Sinalização de excesso de tensão**

Esta sinalização interfere quando o regulador mede na alimentação e durante mais de 30 segundos um valor de tensão superior ao máximo permitido pelo transformador (230+19%; 400+19%).

Este dispositivo de proteção se ativa inclusive se as baterias dos capacitores não estão conectados com a rede. Quando ocorre este alarme:

- se visualiza a mensagem "A.L.A." no monitor alternadamente com "U.F.F." e com o último valor medido (também com os ... entre as cifras);

Por ex:

A.L.A. U.F.F. 4.9.0.

- O LED ALARM se acende no painel frontal do regulador;
- se abre o contato do relé do alarme;
- é incrementado uma unidade no medidor de alarme UFF

Depois de trinta minutos todas as ações retornam ao ponto zero e o regulador recomeça a funcionar automaticamente (estado de auto-reinicialização "A.r"), com a diferença que no monitor permanecerá exposta a intervenção efetuada e aparecerá alternadamente as mensagens "A.L.A.", "U.F.F." e o último valor medido.

Para sair desta situação a tecla ALARM/RESET deverá ser pressionada .

### 13.3 Dispositivo de proteção contra excesso de temperatura

Este dispositivo de proteção se ativa quando a temperatura ao medida ao redor do regulador é maior do que 70°C durante pelo menos 15 segundos.

Quando ocorre este alarme:

- se visualiza a mensagem “A.L.A.” alternadamente com “°C..” e com o último valor medido (também com os ... entra as cifras);

Por ex.:

A.L.A      °C..    .8.0.

- O LED ALARM se acende no painel frontal do regulador;
- se abre o contato do relé do alarme;
- ativa o procedimento de desengate rápido de todos os estágios do regulador (neste estado o regulador não funciona).

Depois de trinta minutos todas as ações retornam ao ponto zero e o regulador recomeça a funcionar automaticamente (estado de auto-reinicialização “A.r”), com a diferença que no monitor permanecerá exposta a intervenção efetuada e aparecerá alternadamente as mensagem “A.L.A”, “°C..” e o último valor medido.

Para sair desta situação a tecla ALARM/RESET deverá ser pressionada .

Este dispositivo de proteção está ativado também na modalidade de funcionamento manual e inclusive quando os capacitores não estão conectados.

### 13.4 Dispositivo de proteção contra excessiva distorção harmônica

Este dispositivo de proteção se ativa quando o nível de distorção harmônica da corrente pode representar uma fonte de perigo para os capacitores de compensação reativa.

Quando ocorre este alarme:

- se visualiza a mensagem “A.L.A.” alternadamente com “t.h.d.” e com o último valor medido (também com os ... entra as cifras);

Por ex.:

A.L.A.    t.h.d.    1.6.0.

- O LED ALARM se acende no painel frontal do regulador;
- se abre o contato do relé do alarme;
- é incrementado uma unidade no medidor de alarme t.h.d.

Depois de trinta minutos todas as ações retornam ao ponto zero e o regulador recomeça a funcionar automaticamente (estado de auto-reinicialização “A.r”), com a diferença que no monitor permanecerá exposta a intervenção efetuada e aparecerá alternadamente as mensagens “A.L.A”, “t.h.d.” e o último valor medido.

Para sair desta situação a tecla ALARM/RESET deverá ser pressionada .

Este dispositivo de proteção está ativado também na modalidade de funcionamento manual.

### **13.5 Dispositivos de proteção contra caídas de rede e baixas de tensão**

Este dispositivo é ativado quando existem caídas de rede durante mais de dois períodos (40 ms com 50Hz, 33 ms com 60Hz). Nestes casos, inclusive na modalidade de funcionamento manual, o regulador desativa imediatamente todos os relés de saída para proteger os capacitores. A seguir, retorna à atividade normal de regulação, conectando eventuais estágios uma vez transcorrido o tempo T1.

O ciclo “power-fail” se ativa quando a caída de rede se mantém por um tempo superior à dois ciclos ou quando existe uma baixa de tensão inferior ao valor mínimo estabelecido para alimentar corretamente o equipamento: a fim de evitar operações não desejadas nos bancos dos capacitores, o regulador REGO desativa imediatamente todos os relés de saída até que a tensão retorne ao seus valores normais ou desapareça totalmente.

### **13.6 Visualização dos contadores de alarmes**

É possível visualizar o número de vezes que o regulador entrou em estado de alarme por excesso de tensão e excessiva distorção harmônica. Para visualizar, pressione as teclas ▲+DATA: aparece a mensagem “ALC” e o LED ▲ pisca.

Se a tecla ▲ for pressionada dá acesso ao menu de pré-configurações. Os LEDs ▲ e ▼ piscam e aparecerá alternadamente o primeiro alarme (t.h.d.) com o número de intervenções; para ir ao próximo alarme (UFF) pressione a tecla DATA; para sair desta função pressione novamente a tecla DATA.

Estes medidores não podem voltar ao ponto zero.

### 13.7 Modificação das modalidades de ativação dos alarmes

É possível modificar as modalidades de ativação dos alarmes que o regulador possui. No caso de alarmes de sinalização e proteção por falta de compensação reativa, excesso de tensão, excesso de temperatura e excessiva distorção harmônica é possível configurar:

- Estado **On**: Efetua as funções anteriormente descritas com exceção do estado de auto-reinicialização (A.r.) e o regulador permanece em estado de bloqueio até a tecla ALARM/RESET ser pressionada. Ao pressionar esta tecla o regulador retorna ao funcionamento normal.

- Estado **OFF**: A proteção e o alarme ou a respectiva sinalização e todas as ações derivadas se desativam completamente. A seleção do estado OFF deve ser efetuada com conhecimento de causa e, em princípio, se recomenda na efetua-la porque pode ocasionar situações potencialmente perigosas.

- estado **A.r** (auto-reinicialização- estado padrão): Efetua as funções anteriormente descritas.

Ao ligar o regulador pela primeira vez, todos os alarmes estão programados por padrão em A.r.

Para acessar este menu pressione as teclas AUTO/MAN+▲: Aparecerá a mensagem “ALP” e o LED ▲ piscará.

Ao pressionar a respectiva tecla se acessa às configurações. Os LEDs ▲ e ▼ piscam e aparece o primeiro alarme/sinalização; para modificar o estado do alarme pressione a tecla ▲ ou ▼ e a tecla DATA para ir ao próximo alarme (°C, UFF, thd, COS). Depois de ter visualizado o último parâmetro, pressione a tecla DATA para sair desta função.

## 14 MENU OCULTO

Alguns parâmetros do regulador REGO estão presentes no menu oculto. Estas regulagens somente são acessíveis ao usuário na fase de configuração da relação de TA. Pressionando a tecla ▲+▼ se acessa ao menu de parâmetros e ao visualizar o parâmetro “IL” deve-se manter pressionada a tecla ALARM/RESET+DATA até que apareça a mensagem a mensagem:

- “t1” no modelo de cinco estágios;

- “FAn” nos modelos de 7 e 12 estágios;

A seguir, se acessa o menu oculto. Todos os parâmetros deste sub-menu podem ser modificados pressionando as teclas ▲ e ▼; para ir ao próximo parâmetro pressione a tecla DATA. A seguir, se indica a seqüência dos parâmetros:

- “FAn” – Temperatura linear para fechamento do relé NO que controla o ventilador externo. (Este parâmetro somente está presente em modelos de 7 e 12 estágios. Se aconselha não modifica-lo);

- “t1” – visualização do tempo T1 de indisponibilidade de re-conexão de estágios (se recomenda não modifica-lo);

- “t2” – visualização do tempo T2 de atraso entre o fechamento de dois relés que controlam estágios consecutivos (se recomenda não modifica-lo);

- “HU” – configuração da relação de transformação da tensão. Se o regulador é alimentado por um TV (ver capítulo 10.3 – parâmetro “UFF”); se recomenda operar com o parâmetro UFF e não modificar o HU;

- “StH” – configuração do tempo de intervenção do alarme de distorção harmônica (t.h.d.). As seleções possíveis são 1,2 e 3. Configurando 1 se obtém um tempo de intervenção proporcional ao nível de distorção harmônica; configurando 2 o tempo se duplica e configurando 3 o tempo se quadruplica (se recomenda não modifica-lo);

- “Adr” – direção do instrumento para a conexão de rede Rs485 com outros instrumentos e um PC (este parâmetro só está presente nos modelos de 7 e 12 estágios);

- “bdr” – velocidade de transmissão dos dados (Baud Rate) na porta Rs485. A velocidade está expressada sem um zero final (por exemplo: 9600 bps se mostra como “960”); este parâmetro somente está presente nos modelos de 7 e 12 estágios).

Para sair deste menu, mater a tecla DATA apertada durante três segundos.



<b>PARÂMETRO</b>	<b>DESCRIÇÃO</b>	<b>LIMITES</b>	<b>PADRÃO</b>
Fan (7 e 12 estágios)	Temperatura linear(°C) de intervenção para controle do ventilador.	5...50	25
t1	Tempo (em segundos) de indisponibilidade para a re-conexão de um estágio. Esperar sempre que os capacitores estejam desconectados antes de conecta-los novamente.	5...255	20
t2	Tempo (em unidades; cada unidade representa 500ms) de atraso entra a conexão de um estágio e a conexão do seguinte.	1...600	2(=1S)
HU	Relação de transformação do TV da rede	1...1000	1
StH	Programação do tempo de intervenção do alarme relativo à distorção harmônica (t.h.d.)	1,2,3	-/-
Adr (7 e 12 estágios)	Direção do instrumento na conexão série Rs485 com unidades externas	1...99	1
bdr (7 e 12 estágios)	Velocidade de transmissão dos dados na porta Rs485. (Baud Rate)	1200...9600	9600

Tabela 3: Parâmetros do menu oculto.

## 15 LISTA DAS PRINCIPAIS TECLAS E FUNÇÕES ASSOCIADAS

TECLAS	SIGNIFICADO	CAP/SEÇÃO
▲ ou ▼	Modificar parâmetros visualizados	
DATA	Controlar medidas e confirmar parâmetros configurados	
▲ + ▼	Acesso ao menu de parâmetros	10
ALARM/RESET	Reinicializar alarme ativado	13
AUTO/MAN	Modalidades de funcionamento manual	12.1
DATA+▲	Visualizar potencias de cada estágio	12.2
DATA+▼	Procedimento de controle da eficácia de cada estágio.	12.3
▲+AUTO/MAN	Procedimento para habilitar/desabilitar relé de saída na modalidade de funcionamento automático	12.4
▼+AUTO/MAN	Visualizar o medidor de operações efetuadas por cada relé de saída	12.5
ALARM/RESET+DATA	Visualizar release do software	12.6
DATA+AUTO/MAN	Procedimento para teste das conexões dos medidores	12.7
AUTO/MAN+▼	Modalidades de compensação reativa de geradores	12.8
▲+DATA	Visualizar medidor de alarmes	13.6
AUTO/MAN+▲	Modificar modalidades de intervenção de alarmes	13.7

## 16 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se o regulador apresenta estas anomalias de funcionamento:

- Durante a ligação o regulador permanece bloqueado em “FAS”
- Com nenhuma bateria conectada, no monitor do regulador se visualiza um Cosf capacitivo (Cosf negativo).

Ex: COS -.98

- No regulador se visualiza um Cosf que não corresponde ao do sistema.
- O regulador mostra “C.O.S.” alternadamente com “-.-.-”.

Ex: C.O.S. -.-.-

- No regulador se visualiza um Cosf inferior àquele programado e não conecta nenhuma bateria.
- O regulador conecta todas as baterias, inclusive em caso de ausência de carga, e não as desconecta.

É recomendado efetuar os seguintes procedimentos:

- Verificar o posicionamento e a conexão do T.A. ( ver cap. 6 – pág 198 – Instruções para instalação do T.A.).
- Verificar se no secundário do T.A. circule uma corrente superior à 200mA (a carga que se deve submeter à compensação reativa deve estar em funcionamento).
- Verificar se os parâmetros programados estão corretos (ver capítulo 10 – página 203 – Menu de parâmetros).

Especificamente deve ser verificado:

- o parâmetro de IL (relação de TA – por exemplo: se o TA = 200/5, IL=40);
- o parâmetro FAS deve estar programado em “On”.

NOTA: Para configurar novamente todos os parâmetros para o padrão, a DUCATI energia recomenda efetuar a reinicialização do regulador (ver cap. 12.9 – Página 219 – Operação para reinicialização total dos parâmetros de setup) e começar novamente desde a primeira ligação (ver cap. 7 – Página 200 – Primeira Ligação).

- Verificar se a modalidade de compensação reativa dos geradores (Inu) está programada em Off (ver cap. 12.8 – Página 218 – Modalidade de compensação reativa geradores).

- Verificar se o regulador adquiriu corretamente as potências das baterias (ver cap. 12.2 – Página 214 – Visualização das potências de cada estágio).

- Verificar se os relés de saída não estão desabilitados (ver cap. 12.4 – Página 215 – Procedimento para habilitar/desabilitar os relés de saída na modalidade de funcionamento automático).

Para problemas de troca excessiva de baterias (conexão e desconexão contínua das baterias) aconselhamos:

- Aumentar ou reduzir o parâmetro “COS” (ver cap. 10.2 – Página 204 – Fator de Potência requerido na instalação) até alcançar uma situação de equilíbrio.

- Aumentar o parâmetro “t2” (ver cap. 14 – Página 255), atrasando desta forma a conexão das baterias.

## 17 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

### Circuito de alimentação dos modelos REGO 5/7/12 estágios

Tensão de alimentação	380 / 415V +/- 10% 220 / 240V +/- 10%
Frequência nominal	50 ou 60 Hz (medida e programada automaticamente pelo regulador)
Potencia Consumida	8 VA máx. (modelo REGO de 5 estágios) 15 VA máx (modelos REGO de 7/12 estágios)
Proteção	Fusible interno 250mA curva T.A para proteger o instrumento contra tensão excesiva permanentes é recomendado um fusível externo (200mA)
<b>Entrada de corrente</b>	
Corrente nominal	5 A
Campo de funcionamento	0,2...5 A
Sobrecarga	3 In durante 10s
Consumo amperimétrico	0,5 VA máx. (mod. de 5 estágios) 1,5 VA máx. (mod. de 7/12 estágios)
<b>Dados de medição e controle</b>	
Tipo de medição de tensão e corrente	Valor real eficaz (true RMS)
Regulação do fator de potência	0,80 indutivo / 0,80 capacitivo
Tempo de atraso da reconexão do estágio	5...255s
<b>Saídas de relé</b>	
Número de saídas	5/7/12
Estado dos contatos	NA
Capacidade nominal dos contatos	5 A – 250 V
Tensão nominal em uso	250 VCA
Relé de alarme	1 contato NC (3 A – 250V). Com o regulador desligado o contato é NA.
Tensão nominal de isolamento	3 kV/1 minuto
Potência máxima para manobra de relé	2200 W ou 1500 W – Cosφ 0.5 250V
<b>Precisão de medição</b>	
Fator de potência	+/- 2%
Tensão eficaz	+/- 2%
Corrente da linha	+/- 2% (valor lido se I>200mA [secundário de TA])
<b>Interface para PC (7 e 12 estágios)</b>	
Linha série	1 linha RS485
Polaridade	Borne A = sem inversão (+) Borne B = com inversão (-)
Tipo de protocolo	Protocolo “Ducati” (de caráter)
<b>Condições ambientais de funcionamento</b>	
Temperatura de uso	0...+ 60°C
Temperatura limite	- 20....+ 70°C
Conexões	
Tipo de borne	De parafuso (modelo REGO 5 estágios) De mola (modelos REGO 7/12 estágios)
Tamanho dos condutores	Máx = 2,5 mm <sup>2</sup>
<b>Contenção</b>	
Execução	Montado ao painel
Dimensões	96x96x75 mm (REGO 5 estágios) 144x144x65 mm (REGO 7/12 estágios) 91x89 mm (REGO 5 estágios)
Dimensões do furo	

Grau de proteção  
Fixação  
Peso

138x138 mm (REGO 7/12 estágios)  
IP 40 no painel frontal, IP 20 no borne  
Com quatro elementos de pressão  
400 g (REGO 5 estágios)  
800 g (REGO 7/12 estágios)